

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes in Africa



MEDIA MONITORING

16 February 2015

Burundi president will run for third term in June, government warns protesters to stay off the streets

Source: AFP and M&G Africa Reporter

15 February 2015 - Pressure groups have called for the president to "take a lesson" from neighbouring Democratic Republic of Congo

Burundian President Pierre Nkurunziza will bid for a third term in June elections, his spokesman said Sunday, defying campaigners who say such a move would violate the constitution and risk violence.

Nkurunziza will stand if selected to run by his ruling CNDD-FDD party "in compliance with the constitution" said spokesman Willy Nyamitwe.

The announcement follows the launch of a campaign by over 300 civil society groups earlier this month calling on Nkurunziza not to run for a third term to "prevent further violence."

The group called for the president to "take a lesson" from neighbouring Democratic Republic of Congo, where deadly protests broke out in January over opposition fears that President Joseph Kabila was trying to extend his stay in power.

In DR Congo, the protests left more than 40 people dead, but in the end the country's senators blocked Kabila's bid to extend his term, at least for now.

But Nyamitwe warned that anyone seeking to spark protests would face the law.

"Whoever calls on people to take to the streets... will be considered a troublemaker and will be treated as such," he said.

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

“The people of Burundi aspire to peace and [we] will not stand idly by in this case.”

In Burundi, rights groups have warned of growing fears of the risk of violence ahead of elections, with a string of attacks including a five-day battle last month between the army and rebels.

The country’s political climate remains fractious ahead of local, parliamentary and presidential polls in May and June.

Opposition politicians and critics say the government is doing all it can to sideline political challengers ahead of the elections, including arrests, harassment and a clampdown on free speech.

Nkurunziza has always been clear that he aspires to serve a third term.

Burundi’s constitution only allows a president to be elected twice—for a total of 10 years in power—but Nkurunziza argues he has only been directly elected by the people once.

For his first term, beginning in 2005, he was selected by parliament.

Third-term bids are a mixed bag in Africa. Three countries in Africa have seen presidents try and fail to remove term limits—Nigeria, under Olusegun Obasanjo, Zambia under Frederick Chiluba and Malawi under Bakili Muluzi.

These leaders came to power in the 1990s, riding on the “democratic wave” that was sweeping Africa. But once elected, it seems the fruits of power were too sweet to let go.

Still, the odds favour success in repealing the law to allow African Big Men to remain in power, particularly if - like Nkurunziza - the have already stayed a long time.

Eleven countries: Burkina Faso, Cameroon, Chad, Gabon, Guinea, Namibia, Niger, Togo, Uganda, Algeria and Djibouti have all seen term-limit laws repealed.

The majority of these leaders are veterans of African politics, and had been in power before the adoption of term-limiting constitutions in the 1990s.

The trends show that once the law is repealed, the incumbent president is almost guaranteed to win his third term.

But indications are that Nkurunziza may not even go through the formal process of changing the election laws through Parliament. If he wins - and he probably will - it would put Burundi in a constitutional dilemma that carries the risk of the country re-descending into violence.

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

Congo president slams UN withdrawal from anti-rebel mission

Source: Associated Press

Kinshasa, 15 February 2015 - Congo's president is condemning a decision by the United Nations to withdraw its support from a military offensive against a rebel group.

The U.N. announced recently that it could not take part in the effort because Congo's military decided to have the campaign be directed by two generals linked to human rights violations.

Government spokesman Lambert Mende said Sunday that President Joseph Kabila criticized the U.N. move in a meeting with Western ambassadors.

Kabila said that his country is "not under the supervision of the U.N." The president added that Congo's army would continue fighting the Rwandan Hutu rebels known as the FDLR, as it has done for more than 15 years.

The Rwandan Hutu rebels came to Congo to avoid prosecution for their participation in the 1994 Rwandan genocide.

Congo spurns U.N. support for campaign against Rwandan rebels

Source: Reuters World Service

Reporting by Aaron Ross; Editing by Matthew Mpoke Bigg and John Stonestreet

Kinshasa, 15 February 2015 - Democratic Republic of Congo President Joseph Kabila has spurned a United Nations offer of support for a military campaign against Rwandan Hutu rebels inside the country, and criticized international interference in its affairs.

U.N. peacekeepers were due to support an operation against the Democratic Forces for the Liberation of Rwanda (FDLR) but suspended cooperation last week because two Congolese generals tapped to lead the campaign are accused of human rights abuses.

The MONUSCO peacekeepers say their support is key to defeating the estimated 1,400 rebels, who have been at the heart of conflict in Africa's Great Lakes region for two decades.

But Kabila told diplomats in the capital the operation in the east had already started without help from the MONUSCO peacekeepers, and the government would work alone.

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

"The Democratic Republic of Congo today renounces, in the most official manner, the support of MONUSCO to track the FDLR. We are going to track them alone," government spokesman Lambert Mende quoted Kabila as saying.

Congo announced the formal start of operations against the FDLR more than two weeks ago but no combat has been reported and some analysts doubt the appetite of the government to wage the fight unilaterally.

Le Burundi surveillé de près par la communauté internationale

Source: RFI

14 février 2015 - Les réactions sont nombreuses après la publication, jeudi, d'un rapport de Human Rights Watch sur le Burundi. L'ONG y pointe la responsabilité des forces de sécurité dans une série d'exécutions sommaires suite à l'attaque rebelle de la fin décembre dans la province de Cibitoke. Selon HRW, au moins 47 combattants, qui se seraient rendus, auraient été tués par l'armée. Et malgré l'annonce par Bujumbura de la création d'une commission d'enquête, la communauté internationale restera vigilante sur ce sujet.

« C'est un pas dans la bonne direction », explique Catherine Ray, la porte-parole de la diplomatie européenne. Mais l'UE promet de suivre toute cette procédure de près. Comme elle l'a fait depuis le début, souligne Catherine Ray, en condamnant ces violences et appelant le gouvernement à mener une enquête dès le mois de janvier.

La France est plus réservée et prend tout simplement note de la création de cette commission d'enquête. Paris appelle à ce qu'elle soit indépendante, permette d'établir les faits et les responsabilités et rappelle aussi son attachement à la lutte contre l'impunité.

La Belgique, par la voix de son ministre des Affaires étrangères, appelle également le Burundi à mener une enquête approfondie et insiste sur le fait que les responsables de ces violences soient traduits en justice. « S'il est légitime de défendre le territoire national, rappelle Didier Reynders, il faut que cela se fasse dans le respect des droits de l'homme. »

La France, la Belgique, mais aussi les Pays-Bas, par l'intermédiaire de son ambassadeur sur Twitter, et les Etats-Unis, qui avaient publié un communiqué dès la semaine dernière, tous ces pays insistent donc pour qu'une enquête sérieuse soit menée et pour voir des résultats.

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

Il faut préciser que ce sont ces mêmes pays qui soutiennent, et notamment forment depuis plusieurs années, les forces de sécurité burundaises, la police et l'armée. Des formations bien loin des accusations de ces derniers jours, puisqu'elles sont relatives au respect des droits de l'homme ou aux opérations de maintien de la paix.

Elections : les parties prenantes appelées à continuer le dialogue

Source: Xinhua

Burundi, 13 février 2015 - L'Envoyé spécial du Secrétaire général des Nations Unies au Burundi et Chef de la Mission d'Observation Electorale des Nations Unies au Burundi (MENUMB), Cassam Uteem, interpelle les parties prenantes au processus électoral à continuer le dialogue, selon un communiqué de la MENUMB publié récemment, dont une copie parvenue vendredi à Xinhua.

"M. Uteem souligne que le dialogue doit être permanent et inclusif dans la recherche des solutions à toutes les questions liées au processus électoral tandis qu'un environnement sécuritaire pacifique est indispensable à la tenue d'élections paisibles, transparentes et inclusives", selon le communiqué de presse.

L'Envoyé spécial du Secrétaire général note que les développements survenus sur le plan sociopolitique et sécuritaire au Burundi exigent une concertation constante et le renforcement de la confiance entre les autorités et tous les acteurs burundais afin de trouver des réponses aux préoccupations exprimées par les uns et les autres.

Il salue entre-temps quelques avancées dans la conduite du processus électoral, notamment l'atelier organisé en janvier par la Commission Electorale Nationale Indépendante au cours duquel les participants se sont convenus de ré-ouvrir partiellement le processus d'enregistrement des électeurs et encourage les différentes parties à poursuivre dans cette voie, selon la même source.

M.Uteem a déjà rencontré les chefs des partis politiques, les représentants des jeunes affiliés aux formations politiques, des organisations de la société civile et des organisations des médias et les a invités à privilégier la concertation et à travailler ensemble pour prévenir la tension et la radicalisation des positions au moment où tous les responsables s'engagent à organiser des élections transparentes, inclusives et apaisées.

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

Burundi : "Gare aux fauteurs de troubles"

Source: BBC Afrique

Ceux qui protesteront sur la voie publique seront considérés comme des fauteurs de troubles, affirme la présidence burundaise.

15 février 2015 - Willy Nyamitwe, le porte-parole du président burundais, a lancé cet avertissement après que des organisations de la société civile ont appelé à manifester contre une nouvelle candidature de Pierre Nkurunziza à l'élection présidentielle.

Nkurunziza, actuellement au pouvoir, va briguer un troisième mandat si la Constitution le lui permet, a indiqué son porte-parole.

Le collectif "Campagne citoyenne Halte au 3e mandat" envisage de tenir des manifestations contre son éventuelle candidature à la présidentielle de juin prochain.

Ce collectif regroupe 304 associations de la société civile, qui ont adressé une discrète lettre au chef de l'Etat burundais, lui enjoignant de "s'abstenir de briguer un troisième mandat".

"Pierre Nkurunziza a toujours dit que son parti, le CNDD-FDD, choisira son candidat, dans le respect de la Constitution", a réagi dimanche un conseiller du président chargé de la communication, cité par l'AFP.

L'accord de paix signé par les leaders politiques burundais, en 2000 à Arusha (Tanzanie), dit clairement qu'aucun président du Burundi ne doit diriger le pays pendant plus de 10 ans.

Le climat politique est tendu au Burundi, à l'approche de l'élection présidentielle.

RDC : les Nations unies prêtes à soutenir des élections "libres"

Source: Jeune Afrique

14 février 2015 - Les Nations unies ont dit vendredi leur "engagement" à soutenir financièrement des élections "libres" en République démocratique du Congo au lendemain de la publication d'un calendrier électoral fixant à novembre 2016 la date de la prochaine présidentielle.

"Je réitère l'engagement des Nations unies à soutenir la RDC pour la tenue d'élections libres, démocratiques et transparentes", déclare Martin Kobler, chef de la Mission des Nations unies au Congo (Monusco) dans un communiqué. La Commission électorale

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

nationale indépendante (Céni) a publié jeudi un "calendrier électoral global" très attendu dans un contexte d'intense crispation politique, qui fixe la date de la prochaine présidentielle au 27 novembre 2016.

Ce scrutin, s'il a lieu, pourrait marquer la première transition démocratique du pouvoir depuis que la RDC a pris son indépendance de la Belgique en 1960. M. Kobler "encourage l'ensemble des acteurs nationaux et internationaux impliqués dans le processus électoral à tout mettre en oeuvre pour [permettre] l'exécution dudit calendrier".

Plusieurs "contraintes"

La Céni a averti que la tenue de la présidentielle et des scrutins prévus avant elle dépendait de plusieurs "contraintes" liées notamment au décaissement de quelque 1,1 milliard de dollars dont elle estime avoir besoin pour organiser pas moins de sept élections (dont trois au scrutin indirect) en moins de deux ans. Après les violences meurtrières provoquées en janvier par l'examen de la nouvelle loi électorale - finalement adoptée le 25 janvier - la mise en oeuvre effective du calendrier de la Céni sera au coeur des enjeux politiques des mois à venir.

La RDC traverse une crise politique depuis la réélection du président Joseph Kabila, au pouvoir depuis 2001, à l'issue d'un scrutin marqué par des irrégularités massives. Aucune élection n'a eu lieu depuis lors. L'opposition soupçonne M. Kabila, âgé de 43 ans et à qui la Constitution interdit de se représenter en 2016, de chercher à retarder la présidentielle pour rester à son poste au-delà du terme de son mandat, et accuse la Céni d'être inféodée au pouvoir.

Calendrier "irréaliste"

Pour Samy Badibanga, chef du groupe parlementaire UDPS (Union pour la démocratie et le progrès social, premier parti de l'opposition à l'Assemblée nationale), le calendrier de la Céni est tout simplement "irréaliste" compte tenu du temps imparti pour organiser les élections prévues et des moyens financiers du pays. Pour 2015, le budget de l'Etat s'établit à environ 9 milliards de dollars.

Le rapporteur de la Céni, Jean-Pierre Kalamba, a assuré au contraire jeudi que le "calendrier était [faisable], pourvu que les fonds soient libérés" à temps, et a appelé la communauté des donateurs étrangers à jouer "aussi sa part".

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

L'Union Africaine disposée à soutenir les élections en RDC

Source: La Prospérité (RDC)

Par Philomène Mwaluke

Le président de l'Assemblée nationale a reçu en audience ce vendredi, l'Envoyé spécial de l'Union Africaine, M. Edem Kodjo qui lui a exprimé de la part de la présidente de la Commission africaine Nkosazama Dlamani Zuma la disposition de l'organisation continentale à apporter son soutien au processus électoral en RDC.

Kinshasa, 14 février 2015 - Le Président de l'Assemblée Nationale, l'Honorable Aubin Minaku, a reçu en audience, le vendredi 13 février dernier au Palais du peuple, M. Edem Kodjo, Envoyé de Mme Nkosazana Dlamini Zuma, présidente de la Commission de l'Union Africaine.

La question de l'organisation des différents scrutins en République Démocratique du Congo était au menu de leurs échanges. Conscient de tous les obstacles qui peuvent surgir dans l'organisation des élections dans ce pays-continent, l'Union Africaine se dit prête à soutenir et à apporter sa coopération et son implication dans l'organisation des élections en RDC. Il a aussi exprimé son sentiment de satisfaction de voir que la République Démocratique du Congo progresse dans la voie de la démocratie et de la stabilité institutionnelle.

S'adressant à la presse au sortir du face-à-face avec le Président de la chambre basse du parlement congolais, l'Ancien Premier Ministre Togolais a déclaré qu'il est venu rencontrer l'Honorable Aubin Minaku, pour échanger sur des questions liées à l'organisation des élections et lui assurer de la détermination de l'Union Africaine de soutenir la RDC qui se prépare à entamer les échéances électorales.

« L'Union Africaine est disposée à apporter sa coopération et son implication pour un accostage en douceur du bateau « élection » dans un pays dont la valeur géopolitique et géostratégique n'est plus à démontrer », a-t-il indiqué.

Témoin des efforts que fournit la RDC pour l'instauration de la démocratie et l'organisation des élections apaisées, et surtout que cela s'est fait pendant son séjour au pays de Lumumba, il a saisi cette occasion pour saluer la promulgation, jeudi, 12 février dernier, de la loi électorale ainsi que la publication par la CENI du calendrier global des élections.

Conscient des obstacles que peut rencontrer la RDC dans l'organisation des différents scrutins, Edem Kodjo envisage l'avenir politique de la RDC avec beaucoup d'optimisme

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

et souhaite une participation massive et constructive de la classe politique congolaise pour le développement rapide et légitime de ce sous-continent au cœur de l'Afrique.

RDC: le manque de transparence du secteur minier pointé du doigt

Source: RFI via Mediacongo.net

Par Léa-Lisa Westerhoff

Kinshasa, 16 février 2015 - Alors que la République démocratique du Congo tente d'arracher le titre de premier producteur de cuivre à la Zambie, et que le secteur extractif représente le véritable moteur économique du pays (avec plus d'une centaine de projets miniers sur le territoire), un nouveau rapport pointe du doigt le manque de transparence dans ce secteur en RDC.

Sur près d'une vingtaine de projets miniers, soixante-deux contrats, avenants ou annexes n'ont jamais été rendus publics par le Ministère des Mines, alors que la loi les y oblige.

Le manque de transparence des entreprises minières en RDC, voilà l'une des principales conclusions d'une étude sans précédent réalisée par l'organisation américaine, le centre Carter, et trois ONG congolaises pendant près d'un an.

L'impact sur l'environnement et la contribution au développement du pays sont les données les plus difficiles à obtenir selon ces ONG. La majorité des opérateurs ne distribuent par leur Etude d'impact - et ce malgré l'obligation dans le Code minier de le faire. Autre exemple : sur les 17 sociétés étudiées, seules 5 ont révélé leur contribution au développement local, une autre obligation légale. Enfin, selon cette étude il est quasiment impossible de connaître l'identité ou les propriétaires des différentes sociétés minières, à moins de donner de l'argent aux Tribunaux du commerce.

La transparence du secteur minier est devenue un enjeu central en RDC pour attirer les investisseurs, alors que le pays contient dans ses sols près de la moitié des réserves mondiales de cobalt.

En 2013, le pays s'était vu suspendre de l'Initiative pour la transparence des industries extractives avant de finalement réintégrer en juillet dernier cette organisation qui promeut la transparence des revenus miniers. Une situation toujours fragile selon le centre Carter qui pointe du doigt un certain nombre de défaillances. L'organisation appelle la RDC à renforcer son Code minier pour obliger les entreprises à publier leurs

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

études d'impact environnemental sur le site du ministère des Mines, mais aussi les rapports annuels d'activité des différentes sociétés.

RDC: Naufrage sur le fleuve Congo jeudi

Source: BBC Afrique

Selon l'OMS, l'accident a été provoqué par la collision de deux navires jeudi au niveau de la ville de Kwamouth, à environ 200 km au nord-est de Kinshasa, en aval sur le fleuve Congo.

14 février 2015 - Le bilan officiel provisoire se chiffre à 3 morts et 42 rescapés sur une centaine de passagers à bord d'un des deux bateaux, l'autre n'ayant connu aucun dommage humain ou matériel.

Mais des témoins estiment qu'il y aurait plus de personnes à bord, "au moins 150".

L'OMS affirme avoir "fourni des kits médico-sanitaires pour appuyer l'opération de secours mise en place par les autorités nationales et provinciales", et notamment "100 sacs mortuaires pour faciliter les enterrements sécurisés des corps repêchés".

Les naufrages sont réguliers en RDC, aussi bien sur les lacs que sur les fleuves ou les rivières.

Les accidents se soldent souvent par des bilans très lourds, à cause de la surcharge et de la vétusté des embarcations, de l'absence de gilets de sauvetage à bord, et du fait que beaucoup de gens ne savent pas nager.

Selon l'organisme onusien, l'accident s'est produit dans une zone de rapides.

Congo-Kinshasa: Goma - 12 militaires condamnés à 20 ans de prison

Source: Radio Okapi

Douze militaires ont été condamnés samedi 14 février à 20 ans de prison ferme pour coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort. Ces soldats détenus à la prison de Munzenze étaient poursuivis après la mort d'un autre détenu mercredi dernier.

15 février 2015 - Ils étaient accusés de l'avoir battu à mort. Ils auraient également battu un autre détenu, actuellement soigné dans un hôpital de Goma.

Disclaimer:

This media monitoring is sent to you only for your information. The inclusion of the attached news items is not an endorsement of the Office of the Special Envoy of the Secretary-General for the Great Lakes Region in Africa or that of the United Nations Organization. Further use or distribution of this media monitoring must be guided accordingly.

Au total, ce sont 17 militaires qui étaient poursuivis dans cette affaire. Le tribunal militaire de Goma a acquitté 5 d'entre eux.

Les douze autres sont condamnés à 12 ans de prison ferme. Cette condamnation s'ajoute aux peines qu'ils purgeaient déjà.

Considéré par le ministère public comme l'acteur principal des incidents ayant entraîné la mort d'un détenu de la prison de Munzenze, le lieutenant Solomo Urbain était déjà condamné l'année dernière à onze mois de prison par la cour militaire opérationnelle, pour mutilation de cadavres pendant les opérations militaires contre le M23.

Il avait été renvoyé de l'armée. Avant cette nouvelle condamnation, il lui restait encore quelques mois de détention.

Les responsables pénitentiaires de Munzenze se félicitent de cette décision du tribunal militaire. Ils estiment que ces condamnations vont servir de leçon pour d'autres détenus.

Ils regrettent que la plupart des prisonniers considèrent la prison comme un lieu des tourments plutôt que de rééducation.

Les responsables de Munzenze souhaitent aussi que ces condamnés soient transférés dans d'autres prisons de haute sécurité du pays.

Un autre détenu battu également par le groupe de militaires condamnés est actuellement soigné à l'hôpital Heal Africa de Goma.